

PROMT AUDIT, spol. s r. o. , Trstínska cesta 9, 917 01 Trnava  
Licencia SKAU č. 244  
Ing. Mária Habartová, Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č. 695

---

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
k 31.12.2018**

**Mestská časť Bratislava - Jarovce  
Palmová 1  
851 10 Bratislava**

**IČO: 00304603**

**PROMT AUDIT, spol. s r. o.  
Trstínska cesta 9  
917 01 Trnava  
Obchodný register OS Trnava  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 13838/T  
Licencia SKAU č. 244**

**Ing. Mária Habartová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č. 695**

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Jarovce

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### Podmieneny názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky účtovnej jednotky Mestská časť Bratislava - Jarovce , ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, okrem vplyvu skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mestskej časti Bratislava - Jarovce k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre podmienený názor

Mestská časť nezaúčtovala novoobjavené pozemky vo výške 1 361 403,89 Eur do výnosov na účet 648 Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti v dôsledku čoho je hodnota riadku 089 výkazu ziskov a strát o túto sumu podhodnotená. Na základe poskytnutých informácií sme neboli schopní potvrdiť správnosť ocenenia týchto pozemkov.

Mestská časť nezúčtovala kapitálový transfer medzi subjektmi verejnej správy vo výške 2 500,00 Eur po použití prostriedkov na účet 384 – Výnosy budúcich období, sumu odpisov súvisiaceho majetku účtovná jednotka zúčtovala jednorázovo do výnosov samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy .

Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov boli v súvahe na riadku 68 vykázané vo výške 109 604,68 Eur. Opravná položka k nim bola tvorená vo výške 300,00 Eur. Ako bolo uvedené v tabuľkovej časti poznámok Tabuľka č. 4: k čl. III. B všetky pohľadávky boli v lehote splatnosti.

Domnievame sa, že mestská časť eviduje významné sumy pohľadávok po lehote splatnosti a mala by k nim dotvoriť opravnú položku. Na základe informácií, ktoré nám mestská časť poskytla sme neboli schopní stanoviť jej výšku.

Mestská časť nevykonala detailnú analýzu pohľadávok evidovaných na účte 318 vo výške 109 604,68 Eur. Preto sme sa nemohli ubezpečiť o správnosti vykázania týchto zostatkov v účtovnej závierke.

Mestská časť nezohľadnila fakty a informácie, ktoré sa týkali tejto účtovnej závierky a boli k dispozícii k dátumu jej zostavenia. V tejto súvislosti mestská časť neúčtovala v časovej súvislosti o odpise pohľadávky s príslušenstvom vo výške 39 592,07 Eur na základe Uznesenia OS Bratislava 1 zo dňa 25. 7. 2018 , ktorým bol konkurz na majetok dlžníka zrušený pre nedostatok majetku a spoločnosť bola vymazaná z obchodného registra v celom rozsahu dňa 20.9.2018.

Mestská časť nevykonala detailnú analýzu investičných akcií účtovaných na účte 041 Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku vo výške 37 163,60 Eur a na účte 042 - Obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 194 454,39 Eur , aby identifikovala projekty, ktoré už mali byť zaradené do používania a projekty, ktoré v budúcnosti nebudú využívané, resp. boli vyradené z evidencie. Preto sme sa nemohli ubezpečiť o správnosti vykázania týchto zostatkov v účtovnej závierke.

Mestská časť vykonala opravu významnej chyby minulých období v súvislosti s opravou počiatočných stavov na účtoch dlhodobého majetku - prírastky vo výške 75 156,39 Eur , úbytky vo výške 14 858,00 Eur. V nadväznosti na opravu vstupnej ceny , neúčtovala účtovná jednotka opravu oprávok k súvisiacim účtom a tak isto opravu na účte 384 v prípade obstarania majetku z cudzích zdrojov.

Poznámky účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2018, ktoré mestská časť zostavila neobsahovali úplné a správne údaje v súlade s požiadavkami príslušnej účtovnej legislatívy.

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mestskej časti Bratislava - Jarovce sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš podmienený názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mestskej časti Bratislava - Jarovce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mestskej časti Bratislava - Jarovce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mestskej časti Bratislava – Jarovce..
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Mestskej časti Bratislava - Jarovce k 31. decembru 2018 nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### **Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

#### ***Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe***

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Účtovná jednotka nezostavila individuálnu výročnú správu ako samostatný dokument ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky . Nakoľko zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku , údaje z individuálnej výročnej správy uvedie v konsolidovanej výročnej správe.

Po jej získaní posúdime, či konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,

- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky.

**Správa z overenia dodržiavania povinností Mestskej časti Bratislava - Jarovce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách**

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mestská časť Bratislava - Jarovce konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

11. júna 2019

PROMT AUDIT, spol. s r. o.  
Trstínska cesta č. 9  
Trnava 917 01  
Licencia SKAU č. 244  
Ing. Mária Habartová  
Licencia SKAU č. 695



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Mária Habartová", written over the stamp.